УДК 811.111

А.А. Харьковская
Самарский национальный исследовательский университет имени академика С.П. Королёва
aax2009@mail.ru
https://orcid.org/0000-0002-6532-0828

ЛИНГВОСИНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ ПО ГУМАНИТАРНОЙ ПРОБЛЕМАТИКЕ: НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКИХ МАЛОФОРМАТНЫХ ТЕКСТОВ

***Аннотация**: В статье рассматривается возможность применения инструментария лингвосинергетической методологии к изучению системы англоязычного научного дискурса, представленного малоформатными текстами заголовков научных статей гуманитарной сферы исследований. Автором объясняются ключевые термины понятийного аппарата лингвосинергетической парадигмы, а также анализируются основные особенности научного дискурса как комплексной саморазвивающейся системы, ориентированной на выявление и уточнение основных тенденций в оформлении заглавий научных публикаций на английском языке.*

***Ключевые слова**: лингвосинергетика, заглавия, малоформатный текст, функциональный аттрактор, флуктуация, самоорганизация.*

В настоящее время в современных науках обращает на себя внимание активная экспансия инструментария синергетической методологии. Лингвосинергетика – перспективное трансдисциплинарное научное направление, возникшее из диффузии естественнонаучного и гуманитарного знания, и стремительно развивающееся в данный момент [Малахова В.Л. 2015; Пономаренко Е.В. 2015; Храмченко Д.С. 2014].

С.В. Моташкова отмечает, что лингвосинергетика «отражает современные научные представления в их стремлении к синтезу наук и развитию пограничных или интегративных научных направлений, где язык является основой и параметром порядка не только в мышлении и коммуникации, но и в обновлении жизнеустройства народов мира» [Моташкова С.В. 2015, с. 14].

В лингвосинергетической парадигме, по мнению Е.В. Пономаренко, любой тип дискурса рассматривается как сложная неравновесная система, способная в ходе самоорганизации образовывать новые упорядоченные структуры речемыслительного и коммуникативно-функционального плана [Пономаренко Е.В. 2004, с. 41].

Н.Ф. Алефиренко отмечает, что лингвосинергетика осмысливает дискурс в качестве сложного коммуникативно-когнитивного синергетического явления [Алефиренко Н.Ф. 2005, с. 23]. Наиболее иллюстративным примером описания научной дискурсивной системы в терминах лингвосинергетических маркеров может служить анализ малоформатных текстов, представленных заглавиями научных публикаций.

В современной коммуникативной сфере особое распространение получают малоформатные тексты. Данная тенденция объясняется стремительным ростом информационного потока и, соответственно, необходимостью быстро и максимально эффективно организовать этот поток. Примечательно, что малоформатным текстам присущи все текстовые признаки.

Представляется правомерным выделить заглавия как особый тип малоформатного текста, так как они обладают следующими конститутивными текстовыми особенностями: смысловая и коммуникативная целостность, когерентность и когезия, коммуникативно-прагматический потенциал, ситуативность и т.д.

Малоформатные тексты, к которым относятся заголовки научных статей по гуманитарной проблематике, по мнению А.А. Харьковской и М.В. Черкуновой, «представляют собой наиболее подходящий объект для научного осмысления в связи с тем, что они сочетают в себе практически все конститутивные текстовые признаки и обладают сравнительно небольшими объемами» [Харьковская А.А., Черкунова М.В. 2007, с. 192-193].

Важно понимать, что малоформатный текст заглавия, будучи ключевой составляющей научной публикации, представляет собой не столько формулировку темы и предвосхищение содержания, сколько продукт, порождаемый самим текстом научной публикации. Происходит активное взаимодействие, обмен «энергия-

ми», так называемая самоорганизация целого текста, которую можно обозначить в виде отношения «заголовок – текст научной публикации». Именно это создает все основания для исследования заголовков с позиции лингвосинергетики.

Являясь цельным, открытым, многомерным функционально-смысловым пространством, малоформатные тексты заглавий удовлетворяют всем особенностям, характеризующим объекты лингвосинергетических исследований. Лингвосинергетический подход нацеливает свое внимание на комплексный, системный характер процессов, механизм их возникновения, функционирования, кооперации и эволюции, при этом динамичное поведение квантов системы, сопровождающееся их согласованными действиями, приводит к построению новых структур системы.

Обратимся к понятийному аппарату лингвосинергетики. В рамках лингвосинергетического подхода дискурсивная система может успешно функционировать благодаря тому, что она может адаптироваться к различным флуктуациям, воздействующим как изнутри, так и извне и влекущим за собой дезорганизацию – переход из относительно равновесного состояния в неравновесное. Флуктуации представляют собой некие возмущения, случайно возникшие отклонения системы от неравновесного состояния. Данные колебания приводят к качественным изменениям в системе – к хаотизации.

Хаос в парадигме лингвосинергетического знания выступает как нестабильное состояние, непредсказуемое поведение системы. Однако не следует считать хаос разрушающей силой. Ключевой момент, на котором необходимо акцентировать внимание, это тот факт, что через флуктуации достигается порядок – система должна потерять свою устойчивость, чтобы достигнуть нового состояния.

Важно отметить, что хаос является предпосылкой нового состояния системы – самоструктурирования ее новой упорядоченности. Хаотизация выполняет конструктивную роль, выводя и направляя элементы системы на функциональный аттрактор.

Проявлением хаоса внутри системы на микроуровнях выступают диссипативные процессы. Говоря о диссипативности, мы

подразумеваем новый тип структур системы, процесс образования нового уровня порядка, возникающий благодаря так называемому рассеиванию избыточных элементов среды.

Говоря о хаотизации, также целесообразно коснуться такого понятия как «точка бифуркации». Бифуркация репрезентируется как область ветвления, в которой неравновесная система переходит на один из нескольких путей своего дальнейшего эволюционирования. Результатом бифуркации выступает новая фаза существования сложной неравновесной системы благодаря ее способности к самоорганизации.

Самоорганизация или синергизм смыслового пространства – это исключительная способность системы к саморегулированию, благодаря использованию элементов, полученных из взаимодействия с внешней средой, а также, что самое главное, благодаря использованию элементов, существующих внутри самой системы. Примечательно, что при самоорганизации результат не равен простой сумме компонентов. Способность к синергизму дает возможность получить из активного взаимодействия компонентов абсолютно новую структуру. Самоорганизация – это комплексное многоуровневое взаимодействие всех участвующих элементов и усиление их семантической нагрузки. Благодаря этой особенности в результате синергизм дает не сумму смыслов элементов, а принципиально новый смысл, превосходящий результат простого сложения компонентов.

Способность к самоорганизации позволяет дискурсивной системе прийти в состояние относительного порядка, что проявляется в согласованном стремлении компонентов данной системы к актуализации функционального аттрактора, который репрезентируется как область наибольшего порядка, притягивающая составляющие системы и структурирующая их поведение, а также обуславливающая благоприятный режим функционирования дискурса в целом.

Цель настоящей работы – комплексный анализ заголовков англоязычных научных статей по гуманитарной проблематике в терминах лингвосинергетических маркеров для выявления и уточнения основных тенденций в номинативной парадигме англоязычных научных публикаций.

Гуманитарный дискурс, как и другие дискурсы, характеризуется наличием активных процессов диссипации, в которых происходит структурирование целостности из хаоса, благодаря когерентным, согласованным отношениям отдельных его квантов.

Структура малоформатного текста, в данном случае, – заглавия англоязычной научной публикации является одновременно и неравновесно-устойчивым состоянием системы, и процессом, способным модернизироваться в среде. Эта особенность позволяет рассматривать заголовки научных статей по гуманитарной проблематике как комплексную, динамическую, нелинейную, открытую дискурсивную систему, которой свойственна самоорганизация, что позволяет изучать данные публикации в парадигме лингвосинергетических категорий.

Т.В. Ефремова и А.А. Харьковская отмечают, что «функциональная лингвосинергетика связывает понятие функционального аттрактора с коммуникативным намерением» [Ефремова Т.В., Харьковская А.А. 2013, с.70].

Функциональный аттрактор – это отдельные области относительно стабильного состояния внутри неравновесной системы. Это неподвижные устойчивые точки, существующие в динамической системе. Функциональные аттракторы выполняют структурирующую функцию, так как они притягивают в область своей упорядоченности хаотично ведущие себя единицы и способствуют их организации.

Функциональным аттрактором номинативной парадигмы гуманитарных научных статей, упорядочивающим открытую неравновесную систему, можно обозначить коммуникативную цель. В настоящий момент функциональный аттрактор гуманитарных научных статей детерминируется как сочетание двух коммуникативных функций: функции информирования и функции воздействия.

Объектами нашего исследования послужили заголовки англоязычных научных статей гуманитарной сферы исследований за период 2010-2016 гг. Для начала рассмотрим заголовки, характеризующиеся стабильным положением системы, которое обеспечивается традиционным преобладанием информативной функции.

Проследить реализацию информативной функции можно с помощью тщательного анализа функциональных отношений, представленных в заголовках выборки. Следует отметить, что под функциональными отношениями понимается содержательно-смысловое взаимодействие между элементами речевой цепи.

В проанализированных заголовках были выделены следующие типы отношений, выступающие в качестве параметра относительной устойчивости системы:

1) Сообщение: *The Language of Business Meetings;*
2) Пояснение: *Interpersonal Communication: Qualities and Culture;*
3) Каузация: *Relearn Faster and Retain Longer;*
4) Последовательность: *From Caregivers to Peers;*
5) Спецификация: *Infections and Elections: Did an Ebola Outbreak Influence the 2014 U.S. Federal Elections (and if so, How)?*

В представленных заголовках системное взаимодействие параметров порядка является фактором, обеспечивающим успешность коммуникации. В приведенных заголовках прагматика строится в соответствии с принципом кодирования/декодирования, соответственно основными функциями являются номинативная, информативная и когнитивная. Следует также отметить, что в вышеупомянутых примерах функция воздействия не является ключевой. Таких заголовков в выборке фактических примеров было обнаружено подавляющее большинство. Однако также присутствуют и заголовки, в которых отмечаются отклонения от относительно равновесного и упорядоченного состояния системы.

Безусловно, выделенные выше пять типов отношений, характерных для большинства заголовков выборки, способствуют сохранению системы в состоянии устойчивости и равновесности, но флуктуации тоже играют немаловажную роль, так как они порождают и интенсифицируют эволюцию системы в целом.

В заголовках статей по гуманитарной проблематике нами также были обнаружены хаотические колебания, которые существуют на трех уровнях английского языка – лексическом, грамматическом и стилистическом. При этом на стилистическом уровне

обнаруживается наибольшая частотность примеров заголовков, в которых отмечены колебания. Проиллюстрируем это языковым материалом:

1) Лексический уровень:

- Слова с эмотивной окраской: *Pleasure Now, Pain Later: Positive Fantasies About the Future Predict Symptoms of Depression;*
- Абстрактные слова: *The magnetic touch illusion: A perceptual correlate of visuo-tactile integration in peripersonal space;*

2) Грамматический уровень:

- Междометия: *Oops, scratch that! Monitoring one's own errors during mental calculation;*
- Повествовательные предложения с эмоционально-экспрессивной модальностью: *Against Divisiveness: Digital Workers of the World Unite!*
- Вопросительные предложения с эмоционально-экспрессивной модальностью: *What's On your Mind? How Private Speech Mediates Cognitive During Initial Non-primary Language Learning;*

3) Стилистический уровень:

- Эпитеты: *'Good' and 'bad' deaths: Narratives and professional identities in interviews with hospice managers;*
- Метафоры: *When the hands do not go home: A micro-study of the role of gesture phases in sequence suspension and closure;*
- Сравнения: *Like a Magnet;*
- Антитезы: *Friend or foe? Google Translate in language for academic purposes;*
- Аллитерации: *Temper, Temperature, and Temptation: Heat-Related Retaliation in Baseball;*
- Повторы: *Now You See It, Now You Don't;*
- Каламбур: *Expecting the unexpected;*
- Аллюзии: *A Tale of Two Types of Perspective Taking: Sex Differences in Spatial Ability;*
- Идиомы: *A Window of Opportunity for Cognitive Training in Adolescence.*

Можно сделать вывод, что данные флуктуации на всех трех уровнях языка вызваны преобладанием в некоторых заголовках функции воздействия над функцией информирования.

Наметившаяся тенденция к переходу от номинирующих и информирующих заголовков к заголовкам, воздействующим на реципиента, связана с интенциальными установками авторов-исследователей на привлечение большего внимания к своим научным проектам. Авторы стремятся координировать и моделировать эмоциональное восприятие реципиента, прибегая к эстетическим эффектам.

Таким образом, малоформатные тексты заголовков англоязычных научных статей, выявляют высокий лингвосинергетический потенциал. Можно считать, что англоязычный научный дискурс гуманитарных исследований, представленный малоформатными текстами заглавий к публикациям, на современном этапе эволюционирует в направлении относительно стабильной и устойчивой системы, не достигшей точки бифуркации, когда функция воздействия в значительной мере превалировала бы над функцией информирования. Однако существующие флуктуации свидетельствуют о возможности преобразования системы и ее последующего перехода на качественно иной уровень.

Библиографический список

1. Алефиренко Н.Ф. Лингвокультурологическая синергетика дискурса // Лингвистические парадигмы и лингводидактика: Сб. материалов X Международной научно-практической конференции Ч. 1. – Иркутск, 2005. – С. 22-27.

2. Ефремова Т.В., Харьковская А.А. Лингвосинергетический потенциал функциональной парадигмы названий произведений американского изобразительного искусства XX-XXI вв. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – № 11(29): в 2-х ч. – Ч. 1. – 2013. – С. 69-72.

3. Малахова В.Л. Влияние дискурсивного пространства на формирование притяжательного смысла // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2015. – № 2 (44). – Ч. 1. – С. 138-140.

4. Моташкова С.В. Лингвосинергетика: в поисках универсального языка коммуникации // Вестник ВГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2015. – №4. – С.11-16.

5. Пономаренко Е.В. Функциональная системность дискурса (на материале английского языка). – М.: МГУ, 2004. – 328 с.

6. Пономаренко Е.В. Основания функциональной лингвосинергетики: Учебное пособие по специальности 10.02.04 – Германские языки. – М.: МГИМО, 2015. – 317 с.

7.Харьковская А.А., Черкунова М.В. Дискурсивная парадигма современных учебных пособий по английскому языку как иностранному (на материале англоязычных аннотаций учебной и научной литературы) // Язык и культура России: состояние и эволюционные процессы. Материалы всероссийской научной конференции. – Самара: Изд-во «Самарский университет», 2007. – С. 191-198.

8. Храмченко Д.С. Английский деловой дискурс в развитии: функционально-синергетические аспекты: Монография. – Тула: Гриф и К, 2014. – 272 с.

A.A. Kharkovskaya
Samara University
aax2009@mail.ru
https://orcid.org/0000-0002-6532-0828

LINGUO-SYNERGETIC POTENTIAL OF ENGLISH ACADEMIC ARTICLES ON THE HUMANITIES PROBLEMATIC ISSUES: BASED ON ENGLISH MINITEXTS

***Abstract**: The application of linguo-synergetic methodology aimed at discovering and systematizing specific features of academic discourse represented by the titles in the format of mini-texts of English scientific publications on the Humanities problematic issues is considered in the article. The key terms of linguo-synergetic approach to the titles of English scientific publications are commented. Moreover, the basic features of English academic discourse as a linguo-synergetic self-developing system aimed at discovering and identifying the main trends within the verbal space of English academic minitexts are also considered in details.*

***Key words:** minitexts, titles, linguo-synergetic approach, fluctuation, functional attractor, self-developing system.*